

UNCLASSIFIED



Foreign &
Commonwealth
Office

List of translators and interpreters in Bahrain

Prepared by British Embassy Bahrain

www.gov.uk

The following list of translators and interpreters has been prepared by the British Embassy **Bahrain** for the convenience of British Nationals who may require these services and assistance in **Bahrain**. It is provided on the understanding that we the British Embassy do not assume or undertake any legal responsibility, to you, or those affected, if you choose to take it into account when instructing a local translator or interpreter.

Further and alternatively, we cannot accept any liability to any person or company for any financial loss or damage arising from the use of this information or from any failure to give information

Our aim is to provide our customers with as much relevant information to enable them to make better informed decisions, but our lists **are not recommendations and should not be treated as such.**

UNCLASSIFIED

List of translators and interpreters in Bahrain

Updated: 13th May 2018

1. Eastern Express Translations

Mustafa Anees Mustafa - Manager

P.O.Box 11322

Tel: 00973 17211994

Tel: 00973 39991176

Tel: 00973 33257398

Email: exanis@batelco.com.bh

This company has told us the following things:

- **Affiliated to:** The company is not affiliated to any regulatory body, although they deal with a number of government agencies and ministries. The company are an accredited translation office with the Notary Public, and the manager has been providing services since 1980 in Bahrain and other countries.
- **have/do not have experience of representing British nationals:** The Company has experience in representing British Nationals in the courts and other arbitration panels.
- **staff speak:** Arabic and English
- **they cover :** Kingdom of Bahrain

2. Al-Mahmood Translations & Publishing

**Mahmood Al-Mahmood
Director**

P.O.Box 50060

Tel: 00973 17296060

Fax: 00973 17293133

Email – altp@batelco.com.bh

This company has told us the following things:

- They are associated with major international companies such as Bahrain Petroleum Company (BAPCO), Saudi Aramco, Chevron, among others.
- They are entrusted by various government organizations, petroleum companies, commercial and Islamic banks, courier service providers, insurance groups, publishing houses, etc.
- They provide translation to and from Arabic, English, French and German in co-operation with associates.

**3. Al Qaed Translations & Services
(Translations & Real Estate)**

**P.O.Box 2687
Manama
Kingdom of Bahrain
Tel: 00973 17292202
Fax: 00973 17305383
Email – alqaed2@gmail.com**

This company has told us the following things:

- They provide services to all regions within the Kingdom of Bahrain and also GCC countries.
- Staff speak: Arabic and English. However, they provide translations services in a variety of languages including English, Arabic, French, Russian.Chinese, Persian and many more.
- They do have experience in representing British citizens.
- They offer written and instant translation services. They have taken part in major conferences in Bahrain and provided interpreters and translation systems. They are also authorised by the Ministry of Justice to provide translation services. In this context, they can sign the translated documents before the Notary Public. They are also a member of the Bahrain Chamber of Commerce.
- They work with ministries and government agencies including Ministry of Information, Shura Council, House of Representatives, Ministry of Commerce, GOSI etc.

The owner of the office is a well-known writer, poet, translator and novelist in Bahrain and throughout the Arab World. He writes in both Arabic and English languages.

Feedback Form for Customers

If you do decide to use any of the translators and interpreters on this list, we would like to hear from you. While there is no obligation on your part to provide feedback on the services you receive, **any feedback you can give us is helpful.**

Once completed, please return the form to the British Embassy by post to 21 Government Avenue PO Box 114 or by email to consular.bahrain@fco.gov.uk. Thank you for your help.

1. Name of firm: _____ Name of translator/interpreter: _____
2. Date of contact: _____
3. Are any of the details on our list regarding this provider wrong? (e.g. address, telephone number, etc.)
4. What service did you need?
5. Why did you need this service?

Please circle the appropriate boxes below:

(a) If the service provided English speaking services, how would you rate the standard of English?

Excellent Good Average Poor Very Poor

(b) How would you rate the professionalism of the staff?

Excellent Good Average Poor Very Poor

(c) How would you rate the overall service received?

UNCLASSIFIED

Excellent Good Average Poor Very Poor

(d) How would you rate the value for money?

Excellent Good Average Poor Very Poor

6. Do you have any other comments?

We would like to share this information with other customers, but if you would prefer it not to be seen by others please tick the box

Feedback provider's name:

Tel. No.:

Email:

Date: